



Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Isabelle Laurin, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Marieville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013.

(Nom de l'organisme)

Date 2014-04-15 Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Marieville

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Marieville et du partenariat auquel elle participe, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2013 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

**Fondement de l'opinion avec réserve**

Au 31 décembre 2013, la Ville de Marieville a comptabilisé à l'état consolidé de la situation financière un montant de 4 511 582 \$ relativement à des subventions à recevoir du gouvernement du Québec concernant des immobilisations financées par emprunts, pour lesquelles le gouvernement ne dispose pas de crédits budgétaires votés par le Parlement. Cette situation constitue une dérogation aux recommandations du nouveau chapitre SP 3410, « Paiements de transfert », du *Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public*, qui prévoit la comptabilisation des subventions uniquement lorsqu'elles sont autorisées par le cédant. À cet effet, l'article 1.1 de la Loi concernant les subventions relatives au paiement en capital et intérêts des emprunts des organismes publics ou municipaux et certains autres transferts (RLRQ, chapitre S-37.01), entrée en vigueur le 14 juin 2013, énonce que la seule partie d'une subvention qui doit être comptabilisée est celle qui est exigible dans l'exercice en cours et autorisée par le Parlement dans l'année financière du gouvernement. Si les subventions à recevoir pour lesquelles le gouvernement du Québec ne dispose pas de crédits budgétaires votés par le Parlement n'avaient pas été

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

comptabilisées, l'excédent (le déficit) de l'exercice aurait été diminué de 4 228 002 \$, les actifs financiers auraient été diminués de 4 216 033 \$ et l'excédent (le déficit) accumulé aurait été diminué de 4 216 033 \$ au 31 décembre 2013. Il est à noter que cette situation n'entraîne aucune incidence sur l'excédent (déficit) à des fins fiscales.

**Opinion avec réserve**

À notre avis, à l'exception des incidences du problème décrit dans le paragraphe de fondement de l'opinion avec réserve, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Mariville et du partenariat auquel elle participe au 31 décembre 2013 ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Ville de Mariville inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19-1, 19-2 et 21 portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

---

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

Granby

DATE 2014-04-15

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	11 033 000	11 205 332	11 400 420			11 400 420
Compensations tenant lieu de taxes	2	386 878	389 363	373 610			373 610
Quotes-parts	3					374 472	
Transferts	4	691 734	804 483	787 949			787 949
Services rendus	5	442 042	299 028	435 772		3 175	438 947
Imposition de droits	6	661 338	474 350	612 932			612 932
Amendes et pénalités	7	102 157	41 500	67 523			67 523
Intérêts	8	142 794	100 000	161 416		3 512	164 928
Autres revenus	9	233 258	33 850	100 456		14	100 470
	10	13 693 201	13 347 906	13 940 078		381 173	13 946 779
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	998 196	7 635 018	5 510 992			5 510 992
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	2 000	1 035 665	454 642			454 642
Autres	15		183 372				
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	1 000 196	8 854 055	5 965 634			5 965 634
	18	14 693 397	22 201 961	19 905 712		381 173	19 912 413
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	1 927 693	2 001 125	1 946 487	63 120		2 009 607
Sécurité publique	20	1 940 479	2 107 606	2 177 739	80 533		2 258 272
Transport	21	2 491 720	2 986 394	2 524 311	973 130		3 497 441
Hygiène du milieu	22	2 393 328	2 366 395	2 399 248	852 572	368 816	3 246 164
Santé et bien-être	23	9 961	63 579	13 267			13 267
Aménagement, urbanisme et développement	24	539 972	585 175	535 044	26 007		561 051
Loisirs et culture	25	1 980 083	1 896 484	1 829 255	200 024		2 029 279
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	614 022	574 497	570 017			570 017
Amortissement des immobilisations	28	2 075 154	2 059 882	2 195 386	( 2 195 386 )		
	29	13 972 412	14 641 137	14 190 754		368 816	14 185 098
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	720 985	7 560 824	5 714 958		12 357	5 727 315

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013	
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	720 985	7 560 824	5 714 958	12 357	5 727 315
Moins: revenus d'investissement	2	( 1 000 196 )	( 8 854 055 )	( 5 965 634 )	( )	( 5 965 634 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(279 211)	(1 293 231)	(250 676)	12 357	(238 319)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	2 075 154	2 059 882	2 195 386	31 940	2 227 326
Produit de cession	5	500		12 392		12 392
(Gain) perte sur cession	6	4 389		(11 359)		(11 359)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	2 080 043	2 059 882	2 196 419	31 940	2 228 359
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Remboursement ou produit de cession	12	44 991				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	63 743		23 042		23 042
	15	108 734		23 042		23 042
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	34 688				
Remboursement de la dette à long terme	17	( 978 416 )	( 957 680 )	( 980 377 )	( )	( 980 377 )
	18	(943 728)	(957 680)	(980 377)		(980 377)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 389 346 )	( 47 140 )	( 63 087 )	( 7 776 )	( 70 863 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	280 188		19 740		19 740
Excédent de fonctionnement affecté	21	461 301	527 383	535 149		535 149
Réserves financières et fonds réservés	22	(570 629)	(289 214)	(307 037)		(307 037)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	560 206	191 029	184 765	(7 776)	176 989
	26	1 805 255	1 293 231	1 423 849	24 164	1 448 013
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	1 526 044		1 173 173	36 521	1 209 694

<sup>∞</sup> 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 000 196	8 854 055		5 965 634		5 965 634
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
Acquisition							
Administration générale	2	( 129 858 )	( 220 712 )		( 36 730 )	( )	( 36 730 )
Sécurité publique	3	( 11 377 )	( 846 887 )		( 825 127 )	( )	( 825 127 )
Transport	4	( 909 124 )	( 1 448 345 )		( 717 463 )	( )	( 717 463 )
Hygiène du milieu	5	( 1 256 887 )	( 11 690 771 )		( 6 498 758 )	( 7 776 )	( 6 506 534 )
Santé et bien-être	6	( )	( )		( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 12 829 )	( )		( 1 220 )	( )	( 1 220 )
Loisirs et culture	8	( 133 629 )	( 2 738 991 )		( 822 208 )	( )	( 822 208 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )		( )	( )	( )
	10	( 2 453 704 )	( 16 945 706 )		( 8 901 506 )	( 7 776 )	( 8 909 282 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( )	( )		( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Émission ou acquisition	12	( 47 161 )	( )		( 47 179 )	( )	( 47 179 )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	1 935 095	7 308 456				
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	(389 346)	47 140		63 087	7 776	70 863
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15	255 010	132 978		552 568		552 568
Excédent de fonctionnement affecté	16	180 862			51 064		51 064
Réserves financières et fonds réservés	17	399 531	603 077		168 557		168 557
	18	446 057	783 195		835 276	7 776	843 052
	19	(119 713)	(8 854 055)		(8 113 409)		(8 113 409)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	880 483			(2 147 775)		(2 147 775)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	720 985	7 560 824	5 714 958	12 357	5 727 315	
Variation des immobilisations							
Acquisition	2 (	2 453 704 ) (	16 945 706 ) (	8 901 506 ) (	7 776 ) (	8 909 282 )	
Produit de cession	3	500		12 392		12 392	
Amortissement	4	2 075 154	2 059 882	2 195 386	31 940	2 227 326	
(Gain) perte sur cession	5	4 389		(11 359)		(11 359)	
Réduction de valeur / Reclassement	6						
	7	(373 661)	(14 885 824)	(6 705 087)	24 164	(6 680 923)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8						
Variation des stocks de fournitures	9	17 570		21 693		21 693	
Variation des autres actifs non financiers	10	(79 829)		(52 100)	1 014	(51 086)	
	11	(62 259)		(30 407)	1 014	(29 393)	
	12	285 065	(7 325 000)	(1 020 536)	37 535	(983 001)	
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13						
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	285 065	(7 325 000)	(1 020 536)	37 535	(983 001)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(13 213 192)		(12 929 137)	287 905	(12 641 232)	
Redressement aux exercices antérieurs	16	(1 010)		4 713		4 713	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(13 214 202)		(12 924 424)	287 905	(12 636 519)	
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(12 929 137)		(13 944 960)	325 440	(13 619 520)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>2012</u>		<u>2013</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	1 617 109	491 227	81 516	572 743
Placements temporaires	2	1 185 085	1 515 383	256 952	1 772 335
Débiteurs (note 5)	3	4 764 628	9 381 126	23 724	9 381 126
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5	701 472	560 056		560 056
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	8 268 294	11 947 792	362 192	12 286 260
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11		4 956 491		4 956 491
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	2 183 805	2 707 570	36 752	2 720 598
Revenus reportés (note 12)	13	115 814	546 478		546 478
Dette à long terme (note 13)	14	18 897 812	17 682 213		17 682 213
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	21 197 431	25 892 752	36 752	25 905 780
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(12 929 137)	(13 944 960)	325 440	(13 619 520)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	43 052 722	49 704 870	563 800	50 268 670
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	138 258	138 258		138 258
Stocks de fournitures	20	130 365	108 672		108 672
Autres actifs non financiers (note 17)	21	162 833	214 933		214 933
	22	43 484 178	50 166 733	563 800	50 730 533
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	2 099 707	1 639 414		1 639 414
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	1 904 872	2 526 849	325 441	2 852 290
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( 103 342 )	( 69 510 )	( )	( 69 510 )
Financement des investissements en cours	26	561 807	(1 594 520)		(1 594 520)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	26 091 997	33 719 540	563 799	34 283 339
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	30 555 041	36 221 773	889 240	37 111 013

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Réalizations 2013		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	720 985	5 714 958	12 357	5 727 315
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	2 075 154	2 195 386	31 940	2 227 326
Autres					
- Moins-value	3	63 743	23 042		23 042
- Perte (gain) sur cession	4	4 389	(11 359)		(11 359)
	5	2 864 271	7 922 027	44 297	7 966 324
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(1 027 766)	(4 616 497)	5 244	(4 611 253)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	684 995	523 765	(29 705)	494 060
Revenus reportés	9	(30 475)	430 664		430 664
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs					
Propriétés destinées à la revente	10				
Stocks de fournitures	11				
Autres actifs non financiers	12	17 570	21 693		21 693
	13	(79 829)	(52 100)	1 014	(51 086)
	14	2 428 766	4 229 552	20 850	4 250 402
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15 (	2 453 704 ) (	8 901 506 ) (	7 776 ) (	8 909 282 )
Produit de cession	16	500	12 392		12 392
	17	(2 453 204)	(8 889 114)	(7 776)	(8 896 890)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	47 161 ) (	47 179 ) (	) (	47 179 )
Remboursement ou cession	19	44 991			
Variation nette des placements temporaires	20	(861 852)	(330 298)	(4 953)	(335 251)
Variation nette des autres placements à long terme					
	21	(565 125)	165 488		165 488
	22	(1 429 147)	(211 989)	(4 953)	(216 942)
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme					
Remboursement de la dette à long terme	23	1 969 783			
Variation nette des emprunts temporaires	24 (	1 251 516 ) (	1 269 777 ) (	) (	1 269 777 )
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	25		4 956 491		4 956 491
Autres	26	(39 541)	54 178		54 178
- Redressement	27	(1 009)	4 713		4 713
- Moins-value part coop	28		65	1	66
	29	677 717	3 745 670	1	3 745 671
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>					
	30	(775 868)	(1 125 881)	8 122	(1 117 759)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>					
	31	2 392 977	1 617 109	73 394	1 690 503
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>					
	32	1 617 109	491 228	81 516	572 744

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé<sup>1</sup></u>	
<b>Rémunération</b>	1	2 926 237	3 168 344	3 137 045	97 868	3 234 913
<b>Charges sociales</b>	2	592 819	649 471	645 382	22 944	668 326
<b>Biens et services</b>	3	7 129 841	7 398 326	6 948 777	216 064	6 790 369
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	602 616	564 929	560 805		560 805
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	11 406	9 568	9 212		9 212
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	280 622	215 126	214 249		214 249
Autres	10	9 076	10 000	12 362		12 362
Autres organismes	11	326 514	464 434	445 390		445 390
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	2 075 154	2 059 882	2 195 386	31 940	2 227 326
<b>Autres</b>						
- Autres	13	18 127	101 057	22 146		22 146
-	14					
-	15					
	16	13 972 412	14 641 137	14 190 754	368 816	14 185 098

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	11 205 332	11 400 420	11 033 000
Compensations tenant lieu de taxes	2	389 363	373 610	386 878
Quotes-parts	3			
Transferts	4	8 439 501	6 298 941	1 689 930
Services rendus	5	299 028	438 947	451 329
Imposition de droits	6	474 350	612 932	661 338
Amendes et pénalités	7	41 500	67 523	102 157
Intérêts	8	100 000	164 928	146 221
Autres revenus	9	1 252 887	555 112	236 073
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	22 201 961	19 912 413	14 706 926
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	2 057 143	2 009 607	1 984 996
Sécurité publique	13	2 164 669	2 258 272	1 997 542
Transport	14	3 884 364	3 497 441	3 400 302
Hygiène du milieu	15	3 204 262	3 246 164	3 292 082
Santé et bien-être	16	63 579	13 267	9 961
Aménagement, urbanisme et développement	17	609 327	561 051	564 124
Loisirs et culture	18	2 083 296	2 029 279	2 168 112
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	574 497	570 017	614 022
	21	14 641 137	14 185 098	14 031 141
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	7 560 824	5 727 315	675 785
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		31 431 924	30 757 150
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24		(48 226)	(1 011)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		31 383 698	30 756 139
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		37 111 013	31 431 924

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Budget 2013	Réalizations	
			2013	2012
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	7 560 824	5 727 315	675 785
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	8 909 282 ) (	2 489 853 )
Produit de cession	3		12 392	500
Amortissement	4		2 227 326	2 106 697
(Gain) perte sur cession	5		(11 359)	4 389
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7		(6 680 923)	(378 267)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		21 693	17 570
Variation des autres actifs non financiers	10		(51 086)	(79 847)
	11		(29 393)	(62 277)
	12	7 560 824	(983 001)	235 241
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	7 560 824	(983 001)	235 241
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(12 641 232)	(12 875 463)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16		4 713	(1 010)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(12 636 519)	(12 876 473)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(13 619 520)	(12 641 232)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 572 743	1 690 503
Placements temporaires	2 1 772 335	1 437 085
Débiteurs (note 5)	3 9 381 126	4 764 628
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5 560 056	701 472
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 12 286 260	8 593 688
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	10	
Emprunts temporaires (note 10)	11 4 956 491	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12 2 720 598	2 221 294
Revenus reportés (note 12)	13 546 478	115 814
Dette à long terme (note 13)	14 17 682 213	18 897 812
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 25 905 780	21 234 920
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17 (13 619 520)	(12 641 232)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 15)	18 50 268 670	43 640 686
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19 138 258	138 258
Stocks de fournitures	20 108 672	130 365
Autres actifs non financiers (note 17)	21 214 933	163 847
	22 50 730 533	44 073 156
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23 37 111 013	31 431 924

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	5 727 315	675 785
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	2 227 326	2 106 697
Autres			
- Moins-value	3	23 042	63 743
- Perte (gain) sur cession	4	(11 359)	4 389
	5	7 966 324	2 850 614
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(4 611 253)	(989 656)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	494 060	696 630
Revenus reportés	9	430 664	(30 475)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	21 693	17 570
Autres actifs non financiers	13	(51 086)	(79 847)
	14	4 250 402	2 464 836
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 8 909 282 )	( 2 489 853 )
Produit de cession	16	12 392	500
	17	(8 896 890)	(2 489 353)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	( 47 179 )	( 47 161 )
Remboursement ou cession	19		44 991
Variation nette des placements temporaires	20	(335 251)	(861 852)
Variation nette des autres placements à long terme	21	165 488	(565 125)
	22	(216 942)	(1 429 147)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23		1 969 783
Remboursement de la dette à long terme	24	( 1 269 777 )	( 1 251 516 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	4 956 491	
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	54 178	(39 541)
Autres			
- Redressement	27	4 713	(1 009)
- Moins-value part coop	28	66	
	29	3 745 671	677 717
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(1 117 759)	(775 947)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	1 690 503	2 466 450
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	32	572 744	1 690 503

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

### 2. Principales méthodes comptables

#### Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 19-1 et 19-2, et l'endettement total net à long terme présenté à la page 21.

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges du partenariat avec la Société d'exploitation de la centrale de traitement d'eau Chambly-Marieville-Richelieu auquel elle participe dans une proportion de 28%. Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne.

#### B) Comptabilité d'exercice

##### *Estimations comptables*

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

##### *Constatation des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**C) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

*Placements*

Les placements temporaires, constitués de dépôts à terme, ainsi que les placements à long terme à titre d'investissement et les placements à long terme à des fins de trésorerie sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable. Toute augmentation ultérieure de la valeur d'un placement ayant fait l'objet d'une réduction de valeur n'est comptabilisée à l'état consolidé des résultats qu'au moment de sa réalisation.

**D) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont des actifs non financiers qui, de par leur nature, sont employés normalement pour fournir des services futurs.

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire et les périodes suivantes :

INFRASTRUCTURES - HYGIÈNE DU MILIEU	40 ans
INFRASTRUCTURES - RÉSEAU ROUTIER	10 à 40 ans
BÂTIMENTS	40 ans
VÉHICULES	10 à 15 ans
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU	5 à 10 ans
MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT DIVERS	10 à 15 ans
AUTRES	1 an
TERRAINS	non amortis

*Réduction de valeur*

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste de Revenus reportés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Les Régimes enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Ville et le partenariat ainsi que le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville sont comptabilisés comme des régimes de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments****Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre.

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**3. Modification de méthodes comptables****Paiements de transfert**

Le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des paiements de transfert, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Le 1er janvier 2013, la Ville a adopté prospectivement les nouvelles recommandations du chapitre SP 3410, « Paiements de transfert », traitant de la comptabilisation des paiements de transfert. Le chapitre SP 3410 exige que les transferts soient comptabilisés comme charges et revenus, selon le cas, lorsque le transfert est autorisé et que tous les critères d'admissibilité sont respectés, sauf lorsque le transfert crée une obligation répondant à la définition d'un passif pour le bénéficiaire. La Ville interprète que les représentants du gouvernement sont habilités à négocier et à conclure des contrats valides, de sorte que les paiements de transfert sont considérés comme étant autorisés aux fins de l'application de cette nouvelle norme lorsqu'une décision a été prise par le gouvernement de sorte qu'il n'a plus d'autre option réaliste que d'effectuer le transfert.

**Recettes fiscales**

Le CCSP a publié un nouveau chapitre relativement à la comptabilisation des recettes fiscales, qui s'applique à tous les gouvernements et aux organismes appliquant les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ainsi, le 1er janvier 2013, la Ville a adopté prospectivement les nouvelles recommandations du chapitre SP 3510, « Recettes fiscales », traitant de la comptabilisation des recettes fiscales. Le chapitre SP 3510 exige que les recettes fiscales soient comptabilisées à titre de revenus lorsqu'elles répondent à la définition d'un actif, qu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit.

L'adoption de ces nouvelles recommandations n'a eu aucune incidence sur les résultats consolidés et la situation financière consolidée de la Ville.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>		
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :		
Encaisse	1 58 560	82 534
Placements temporaires	2 1 515 383	1 437 085
Placements à long terme	3 399 637	565 125
<b>Note</b>		
Les placements temporaires et à long terme sont constitués de dépôts à terme, soient :		
1) 1 013 000 \$	Taux de 1,250%	Échéant le 24 octobre 2014
2) 160 448 \$	Taux de 1,250%	Échéant le 24 octobre 2014
3) 323 080 \$	Taux de 2,100%	Échéant le 13 avril 2016
4) 76 557 \$	Taux de 1,730%	Échéant le 13 avril 2016
5) 252 420 \$	Taux de 1,500%	Échéant le 13 avril 2014
6) 89 515 \$	Taux de 1,300%	Échéant le 9 mai 2014
<b>5. Débiteurs</b>		
Taxes municipales	4 677 224	786 516
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6 5 414 784	2 851 982
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7 2 973 957	722 402
Organismes municipaux	8 2 033	773
Autres		
- Intérêts courus à recevoir	9 42 987	55 729
- Mutation, constats d'infraction	10 270 141	347 226
	11 9 381 126	4 764 628
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12 1 450 911	1 735 538
Organismes municipaux	13	
Autres tiers	14	
	15 1 450 911	1 735 538
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16 9 763	9 763
<b>Note</b>		
<b>6. Prêts</b>		
Prêts à un office d'habitation	17	
Prêts à un fonds d'investissement	18	
Autres		
-	19	
-	20	
	21	
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22	160 419	136 347
Autres placements	23	399 637	565 125
	24	560 056	701 472

**Note**

Le placement à titre d'investissement est constitué de la participation dans le fonds de garantie de la franchise collective en responsabilité civile et en bien (UMQ).

Les autres placements sont des placements à long terme à des fins de trésorerie et sont décrits à la note 4.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30 176 723	162 791
Autres régimes (REER et autres)	31 22 730	24 675
Régimes de retraite des élus municipaux	32 20 928	21 273
	33 <u>220 381</u>	<u>208 739</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

- 10. Emprunts temporaires**  
La Ville bénéficie d'une marge de crédit de 500 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (3 %) et renouvelable en août 2021.
- La Ville bénéficie d'une marge de crédit de 8 054 864 \$ portant intérêt au taux préférentiel (3 %) et renouvelable annuellement.

<b>11. Crédoeurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	1 319 351	1 411 355
Salaires et avantages sociaux	38	126 134	111 861
Dépôts et retenues de garantie	39	893 973	280 394
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Gouvernement	42	10 641	17 101
- Organismes municipaux	43	3 650	3 062
- Intérêts courus sur dette LT	44	75 011	88 186
- Autres courus et passifs	45	291 838	309 335
-	46		
	47	<u>2 720 598</u>	<u>2 221 294</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<hr/>			
<b>12. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	5 921	69 393
Transferts	49	497 215	
Autres			
- Autres	50	27 089	22 090
- C.A.R.R.A.	51	16 253	24 331
	52	546 478	115 814
<hr/>			
<b>Note</b>			
<hr/>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<b>2013</b>					<b>2012</b>	
<b>13. Dette à long terme</b>	<b>Taux d'intérêt</b>		<b>Échéance</b>				
	<b>de</b>	<b>à</b>	<b>de</b>	<b>à</b>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,50	4,30	2014	2037	53	17 759 600	19 019 500
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises			2014	2021	57	44 833	54 710
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	17 804 433	19 074 210
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 122 220 )	( 176 398 )
					63	17 682 213	18 897 812

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>					<b>Total 2013</b>
	<b>Avec fonds d'amortissement</b>	<b>Sans fonds d'amortissement</b>	<b>Location-acquisition</b>	<b>Autres</b>				
2014	64	72	1 285 100	80	89	7 420	97	1 292 520
2015	65	73	1 205 200	81	90	5 662	98	1 210 862
2016	66	74	1 243 500	82	91	5 880	99	1 249 380
2017	67	75	1 227 400	83	92	6 106	100	1 233 506
2018	68	76	931 900	84	93	6 342	101	938 242
2019 et +	69	77	11 866 500	85	94	13 423	102	11 879 923
	70	78	17 759 600	86	95	44 833	103	17 804 433
Intérêts et frais accessoires				87			104	
	71	79	17 759 600	88	96	44 833	105	17 804 433

**Note**

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>		
Revenant à (à la charge de)		
Municipalité	106	(13 619 520)
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	
Autres	108	
	109	(13 619 520)
		(12 641 232)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>15. Immobilisations</b>		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	110	9 900 214	138	356 393	165		192	10 256 607
Eaux usées	111	13 872 327	139	530 305	166		193	14 402 632
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	11 446 794	140	659 890	167		194	12 106 684
Autres	113	21 395 241	141	867 726	168		195	22 262 967
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	2 992 878	143	21 904	170		197	3 014 782
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	2 267 941	145	820 997	172	106 131	199	2 982 807
Ameublement et équipement de bureau	118	998 410	146	19 232	173	39 966	200	977 676
Machinerie, outillage et équipement divers	119	2 618 596	147	55 452	174	14 246	201	2 659 802
Terrains	120	534 147	148		175		202	534 147
Autres	121	4 213	149		176		203	4 213
	122	<u>66 030 761</u>	150	<u>3 331 899</u>	177	<u>160 343</u>	204	<u>69 202 317</u>
Immobilisations en cours	123	<u>2 452 851</u>	151	<u>5 577 383</u>	178		205	<u>8 030 234</u>
	124	<u>68 483 612</u>	152	<u>8 909 282</u>	179	<u>160 343</u>	206	<u>77 232 551</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	125	3 471 051	153	226 587	180	(7 710)	207	3 705 348
Eaux usées	126	3 836 334	154	616 605	181	(23 410)	208	4 476 349
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	3 537 455	155	443 922	182	(21 819)	209	4 003 196
Autres	128	8 898 040	156	542 780	183		210	9 440 820
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	1 130 172	158	61 139	185		212	1 191 311
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	1 282 841	160	155 124	187	106 131	214	1 331 834
Ameublement et équipement de bureau	133	799 769	161	58 895	188	38 933	215	819 731
Machinerie, outillage et équipement divers	134	1 883 051	162	122 274	189	14 246	216	1 991 079
Autres	135	4 213	163		190		217	4 213
	136	<u>24 842 926</u>	164	<u>2 227 326</u>	191	<u>106 371</u>	218	<u>26 963 881</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>43 640 686</u>					219	<u>50 268 670</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231	112 667	112 667
Autres	232	25 591	25 591
	233	138 258	138 258
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	138 258	138 258

**Note****17. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	236	68 769	69 362
Frais reportés			
- Dépenses reportées	237	146 164	93 471
- Partenariat	238		1 014
	239	214 933	163 847

**Note****18. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, d'après des contrats de déneigement, de surveillance de la sécurité routière et autres engagements échéant à différentes dates jusqu'en 2018, à verser une somme totale de 2 957 968 \$ durant cette période.

**Office municipal d'habitation de la Ville**

L'Office municipal d'habitation de la Ville de Marievalle, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la Ville subventionne le solde du déficit.

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

La Ville est conjointement et solidairement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de Rouville. La portion de la dette à long terme au 31 décembre 2013 attribuable à la Ville s'élève à 14 077 \$.

De plus, la Ville de Marievalle s'est portée caution, pour une période de 5 ans, des obligations du Centre sportif Rouville inc. relativement à un prêt de 120 000 \$. Au 31 décembre 2013, le solde du prêt s'élève à 71 560 \$.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**c) Poursuites**

La Ville fait l'objet de réclamations à l'égard des inondations du 28 d'août 2011. Au 31 décembre 2013, les réclamations pendantes contre la Ville s'élèvent à 2 753 908 \$. Les dossiers sont présentement à l'étape de la défense et aucune provision n'a été comptabilisée aux livres à cet égard.

**d) Autres**

S.O.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par le partenariat, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**22. Instruments financiers**

S.O.

---

**23. Risques environnementaux**

Les activités de la Ville et du partenariat sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement déterminables en ce qui concerne la résultante, l'échéance ou l'impact. Présentement, à la connaissance de ses dirigeants, la Ville et le partenariat fonctionnent en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites, à l'exception de la quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

---

**24. Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 1 303 820 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

---

**25. Placements temporaires**

Les placements temporaires de la Société d'exploitation de la centrale de traitement des d'eau Chambly-Marieville-Richelieu sont composés d'un dépôt à terme portant intérêt au taux de 1,33 % et échéant en juin 2014.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 639 414	2 099 708
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 852 290	2 193 790
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	( 69 510 )	( 103 342 )
Financement des investissements en cours	(1 594 520)	561 807
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	34 283 339	26 679 961
Gains (pertes) de réévaluation cumulés		
	37 111 013	31 431 924

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Serv.des Loisirs de Mariville	8 936	936
- Résolutions 2011	9 2 178	12 744
- Résolutions 2012	10 29 760	69 854
- Clinique médicale	11 49 011	13 979
- Services professionnels	12 128 946	82 047
- Prog.Rénovation Québec	13 50 000	17 486
- Acquisition de lots	14 128 371	2 033
- Trottoirs	15	12 000
- Budget 2014	16 824 205	527 383
	17 1 213 407	738 462

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

- Partenariat	18 325 441	288 919
-	19	
-	20	
	21 325 441	288 919

Réserves financières

- Eau	22 407 054	392 992
- Assainissement	23 352 028	338 205
- Élection	24 35 476	55 000
-	25	
-	26	
	27 794 558	786 197

Fonds réservés

Fonds de roulement	28 276 604	92 512
Fonds parcs et terrains de jeux	29 163 302	158 502
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30	
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32 9 468	25 856
Financement des activités de fonctionnement	33 69 510	103 342
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 518 884	380 212
	39 2 852 290	2 193 790

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	) (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (	) (
Régimes non capitalisés	43 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (
Autres	45 (	) (
Régimes non capitalisés	46 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	) (
Autres		
-	48 (	) (
-	49 (	) (
	50 (	) (
Financement à long terme des activités de fonctionnement	51 (	69 510 ) (
	52 (	69 510 ) (
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	53	1 018 874
Investissements à financer	54 (	1 594 520 ) (
	55	(1 594 520) 561 807
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	56	50 268 670 43 640 686
Propriétés destinées à la revente	57	138 258 138 258
Prêts	58	
Placements à titre d'investissement	59	160 419 136 347
Participations dans des entreprises municipales	60	
	61	50 567 347 43 915 291
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	62	17 682 213 18 897 812
Frais reportés liés à la dette à long terme	63	122 220 176 398
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	64 (	1 450 911 ) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	65 (	69 510 ) (
	66	16 284 012 17 235 330
Dette en cours de refinancement et autres éléments	67	(4)
	68	16 284 008 17 235 330
	69	34 283 339 26 679 961

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**  
S.O.

	2013	2012
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	2013	2012
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

S. O.

	2013	2012
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

**Description des régimes et autres renseignements**

L'employé verse au régime de retraite, au moyen de retenues sur sa paie, des cotisations d'un montant égal à 4,5% des gains jusqu'à concurrence du MGAP et 6% de ses gains excédent le MGAP. Le montant des cotisation de la Ville est égal à 8% des gains de le l'employé.

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89 <u>176 723</u>	<u>162 791</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

La société d'exploitation de la centrale de traitement d'eau Chambly-Marieville-Richelieu offre à ses employés un régime de retraite sous forme de REER collectif où l'employeur et l'employé cotisent chacun 7% du salaire régulier de l'employé.

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	<u>22 730</u>	<u>24 675</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u>6</u>	<u>6</u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	<u>3 853</u>	<u>3 947</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	12 850	13 303
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>8 078</u>	<u>7 970</u>
98	<u>20 928</u>	<u>21 273</u>

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2013**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	17 804 433
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	1 594 520
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	9 467
Débiteurs	8	1 450 911
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
-	13	
<hr/>		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	17 938 575
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>		
<hr/>		
Endettement net à long terme	16	17 938 575
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	14 077
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
<hr/>		
Endettement total net à long terme	20	17 952 652
<hr/>		
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
<hr/>		
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	17 952 652
<hr/>		
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
<hr/>		



---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>		
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	
<b>TAXES</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	7 267 317	7 337 887	7 337 887	7 089 858
Taxes spéciales					
Service de la dette	2	648 950	653 161	653 161	594 647
Activités de fonctionnement	3	192 859	192 860	192 860	139 014
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	244 755	246 872	246 872	306 652
Activités de fonctionnement	6				
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	8 353 881	8 430 780	8 430 780	8 130 171
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	600 689	616 072	616 072	612 614
Égout	11				
Traitement des eaux usées	12	657 209	680 351	680 351	681 594
Matières résiduelles	13	860 008	882 444	882 444	870 411
Autres					
-Cours d'eau	14	72 397	69 016	69 016	41 575
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17		38 902	38 902	36 569
Service de la dette	18	661 148	682 855	682 855	660 066
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	2 851 451	2 969 640	2 969 640	2 902 829
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	2 851 451	2 969 640	2 969 640	2 902 829
	26	11 205 332	11 400 420	11 400 420	11 033 000

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	12 094	10 020	10 606
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	12 094	10 020	10 606
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	156 265	145 835	158 650
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	194 606	191 357	192 643
	35	350 871	337 192	351 293
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	362 965	347 212	361 899
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45	7 808	7 808	8 093
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47	7 808	7 808	8 093
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49	18 590	18 590	16 886
	50	18 590	18 590	16 886
	51	389 363	373 610	386 878

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			42 982
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	14 000	14 000	15 000
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68	19 950	19 951	24 943
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70	19 951	19 950	24 943
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77	56 000		
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			(4 000)
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86	28 382	16 497	4 382
Activités culturelles				
Bibliothèques	87	30 500	29 700	26 900
Autres	88			
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	154 783	100 098	135 150

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96			
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107		257 707	257 707
Traitement des eaux usées	108	6 846 634	5 253 285	998 196
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125	788 384		
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	7 635 018	5 510 992	998 196

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	135	649 700	687 851	687 851
Programme d'aide financière aux MRC	136			556 584
Autres	137			
	138	649 700	687 851	687 851
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	8 439 501	6 298 941	6 298 941
				1 689 930

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	5 000	14 020	14 020
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	5 000	14 020	14 020
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			3 175
Réseau de distribution de l'eau potable	156	43 516	39 951	39 951
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	43 516	39 951	43 126
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176	5 566	4 158	4 158
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179	5 566	4 158	4 158
Réseau d'électricité	180			
	181	54 082	58 129	61 304
				71 333

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	9 760	12 749	12 877
Sécurité publique	183	515	5 240	12 332
Transport				
Réseau routier	184		8 302	6 611
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	7 500	66 345	91 186
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192			
Loisirs et culture	193	227 171	285 007	256 990
Réseau d'électricité	194			
	195	244 946	377 643	379 996
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	299 028	435 772	451 329
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	24 350	25 187	36 244
Droits de mutation immobilière	198	450 000	587 745	625 094
Droits sur les carrières et sablières	199			
Autres	200			
	201	474 350	612 932	661 338
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	41 500	67 523	102 157
<b>INTÉRÊTS</b>	203	100 000	161 416	146 221
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		11 359	11 359
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207	1 035 665	454 642	2 000
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209	183 372	1 221	1 221
Autres	210	33 850	87 876	234 073
	211	1 252 887	555 098	236 073



**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2013	2012
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	169 636	160 656	1 485	162 141	162 141	181 911
Application de la loi	2	10 314	12 676		12 676	12 676	9 916
Gestion financière et administrative	3	370 922	363 327	9 554	372 881	372 881	377 020
Greffe	4	352 167	308 955	14 716	323 671	323 671	283 714
Évaluation	5	103 723	92 580		92 580	92 580	77 095
Gestion du personnel	6	466 707	404 872	8 799	413 671	413 671	457 598
Autres	7	527 656	603 421	28 566	631 987	631 987	597 742
	8	2 001 125	1 946 487	63 120	2 009 607	2 009 607	1 984 996
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	1 548 088	1 574 226		1 574 226	1 574 226	1 400 328
Sécurité incendie	10	447 369	471 295	80 533	551 828	551 828	448 940
Sécurité civile	11	7 000	198		198	198	32 179
Autres	12	105 149	132 020		132 020	132 020	116 095
	13	2 107 606	2 177 739	80 533	2 258 272	2 258 272	1 997 542
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 910 788	1 493 434	781 984	2 275 418	2 275 418	2 375 665
Enlèvement de la neige	15	615 197	584 817	27 345	612 162	612 162	560 492
Éclairage des rues	16	87 754	83 124	149 459	232 583	232 583	221 712
Circulation et stationnement	17	84 341	80 626	14 342	94 968	94 968	73 357
Transport collectif							
Transport en commun	18	288 314	282 310		282 310	282 310	169 076
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	2 986 394	2 524 311	973 130	3 497 441	3 497 441	3 400 302

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2013	2012	
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	550 065	501 963	24 227	526 190	520 534	547 292
Réseau de distribution de l'eau potable	24	91 194	170 346	176 227	346 573	346 573	341 718
Traitement des eaux usées	25	513 097	574 645	277 307	851 952	851 952	729 718
Réseaux d'égout	26	104 816	138 496	357 460	495 956	495 956	666 657
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	255 262	255 274		255 274	255 274	243 308
Élimination	28	338 372	338 386		338 386	338 386	322 525
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	192 023	193 149	16 425	209 574	209 574	213 058
Tri et conditionnement	30	74 354	74 380		74 380	74 380	72 727
Matières organiques							
Collecte et transport	31	6 000	5 255		5 255	5 255	5 543
Traitement	32						
Matériaux secs	33	89 747	66 547	926	67 473	67 473	94 032
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37	11 992	22 078		22 078	22 078	53 456
Protection de l'environnement	38	67 075	1 193		1 193	1 193	2 048
Autres	39	72 398	57 536		57 536	57 536	
	40	2 366 395	2 399 248	852 572	3 251 820	3 246 164	3 292 082
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41	13 579	9 229		9 229	9 229	9 961
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	50 000	4 038		4 038	4 038	
	44	63 579	13 267		13 267	13 267	9 961
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	377 246	317 427	9 774	327 201	327 201	337 780
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	112 230	110 751	8 072	118 823	118 823	115 707
Tourisme	49						
Autres	50	87 697	98 504	8 161	106 665	106 665	102 666
Autres	51	8 002	8 362		8 362	8 362	7 971
	52	585 175	535 044	26 007	561 051	561 051	564 124

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013			Réalizations 2013	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>Non audité</b>							
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	408 217	382 286		382 286	382 286	361 866
Patinoires intérieures et extérieures	54	40 773	28 965		28 965	28 965	29 200
Piscines, plages et ports de plaisance	55	180 468	171 895		171 895	171 895	175 003
Parcs et terrains de jeux	56	603 935	537 741	197 012	734 753	734 753	689 145
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	150 448	160 621		160 621	160 621	128 790
Autres	59	152 839	183 205		183 205	183 205	178 628
	60	1 536 680	1 464 713	197 012	1 661 725	1 661 725	1 562 632
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	346 342	343 545	3 012	346 557	346 557	593 503
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64	10 462	10 313		10 313	10 313	10 324
Autres	65	3 000	10 684		10 684	10 684	1 653
	66	359 804	364 542	3 012	367 554	367 554	605 480
	67	1 896 484	1 829 255	200 024	2 029 279	2 029 279	2 168 112
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	504 580	506 626		506 626	506 626	547 507
Autres frais	70	60 349	54 179		54 179	54 179	55 109
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	9 568	9 212		9 212	9 212	11 406
	73	574 497	570 017		570 017	570 017	614 022
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
	74	2 059 882	2 195 386	( 2 195 386 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Marieville

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville de Marieville (ci-après la « Ville »). Ce taux a été établi par la direction de la Ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de la Ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

1

---

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

Granby

DATE 2014-04-15

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		11 400 420
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		<hr/>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<hr/>	10 <hr/>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<b>11 400 420</b>



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes	1		11 400 420
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2		
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3		
<b>Total partiel</b>	4		<b>11 400 420</b>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	689 107	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	38 902	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		10 <u>728 009</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11		<b>10 672 411</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	1 <u>948 605 000</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	2 <u>956 044 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>952 324 500</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>10 672 411</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>952 324 500</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2013</b>	6 <u>1</u> , <u>1207</u> / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	7 _____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

*Non audité*

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	239 334	328 087	328 087
Usines de traitement de l'eau potable	2		31	25 040
Usines et bassins d'épuration	3	7 476 671	5 882 973	1 047 174
Conduites d'égout	4	3 968 419	287 698	115 111
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 289 729	445 964	400 117
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	10 000	223 485	213 334
Aires de stationnement	9	31 963	40 073	40 506
Parcs et terrains de jeux	10	2 383 971	777 906	84 013
Autres infrastructures	11	82 713		
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	117 093	21 904	9 789
Édifices communautaires et récréatifs	14			14 242
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	869 387	820 200	110 048
Ameublement et équipement de bureau	18	50 766	19 232	99 338
Machinerie, outillage et équipement divers	19	87 042	53 984	101 650
Terrains	20	291 478		229 491
Autres	21	47 140		
	22	16 945 706	8 901 506	8 909 282
				2 489 853

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		257 707	257 707
Usines de traitement de l'eau potable	24		31	25 040
Usines et bassins d'épuration	25		5 882 973	1 047 174
Conduites d'égout	26		30 793	115 111
Autres infrastructures	27		40 073	
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28		70 380	70 380
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31		256 905	256 905
Autres infrastructures	32		1 447 355	737 970
Autres immobilisations	33		915 320	564 558
	34		8 901 506	8 909 282
				2 489 853

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	19 019 500		1 259 900	17 759 600
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	54 710		9 877	44 833
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	19 074 210		1 269 777	17 804 433
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	25 855	8 552	24 941	9 466
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	11 247 035		369 163	10 877 872
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	6 065 782		599 598	5 466 184
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	17 338 672	8 552	993 702	16 353 522
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 735 538		284 627	1 450 911
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	1 735 538		284 627	1 450 911
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	1 735 538		284 627	1 450 911
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	23				
Autres	24				
	25	1 735 538		284 627	1 450 911
	26	19 074 210	8 552	1 278 329	17 804 433
Dettes en cours de refinancement					
	27	( )		( )	
	28	19 074 210	8 552	1 278 329	17 804 433

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2013</b>	<b>Réalisations 2012</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	314	314	840
Évaluation	2			
Autres	3	30 778	30 778	61 324
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	2 144	2 144	1 666
Sécurité incendie	5	22 085	21 208	18 488
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13	11 842	11 842	53 306
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	78 435	78 435	3 188
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			76 340
Autres	21	8 002	8 002	7 971
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	61 526	61 526	57 499
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	215 126	214 249	280 622

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	16,00	35,00	1 124 569	243 551	1 368 120
Professionnels	2					
Cols blancs	3	25,19	35,00	854 712	179 488	1 034 200
Cols bleus	4	19,83	40,00	834 577	176 495	1 011 072
Policiers	5					
Pompiers	6	22,00	1,00	209 718	18 337	228 055
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	83,02		3 023 576	617 871	3 641 447
Élus	9	7,00		113 469	27 511	140 980
	10	90,02		3 137 045	645 382	3 782 427

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13	19 951	75 251	182 456	277 658
Traitement des eaux usées	14		2 475 534	2 777 751	5 253 285
Réseaux d'égout	15	19 950			19 950
Autres	16	748 048			748 048
	17	787 949	2 550 785	2 960 207	6 298 941

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement		+	Amortissement des immobilisations		=	Charges		-	Services rendus		=	Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Administration générale</b>																	
Application de la loi	1	12 676	27		53	12 676	79		105		12 676	131					
Évaluation	2	92 580	28		54	92 580	80		106	375	92 205	132					
Autres	3	1 841 231	29		55	1 904 351	81		107	12 373	1 891 978	133					63 391
	4	1 946 487	30		56	2 009 607	82		108	12 748	1 996 859	134					63 391
<b>Sécurité publique</b>																	
Police	5	1 574 226	31		57	1 574 226	83		109		1 574 226	135					
Sécurité incendie	6	471 295	32		58	551 828	84		110	19 260	532 568	136					18 518
Sécurité civile	7	198	33		59	198	85		111		198	137					
Autres	8	132 020	34		60	132 020	86		112		132 020	138					
	9	2 177 739	35		61	2 258 272	87		113	19 260	2 239 012	139					18 518
<b>Transport</b>																	
Réseau routier																	
Voirie municipale	10	1 493 434	36		62	2 275 418	88		114	8 302	2 267 116	140					192 752
Enlèvement de la neige	11	584 817	37		63	612 162	89		115		612 162	141					10 191
Autres	12	163 750	38		64	327 551	90		116		327 551	142					63 958
Transport collectif	13	282 310	39		65	282 310	91		117		282 310	143					
Autres	14		40		66		92		118			144					
	15	2 524 311	41		67	3 497 441	93		119	8 302	3 489 139	145					266 901
<b>Hygiène du milieu</b>																	
<b>Eau et égout</b>																	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	501 963	42		68	526 190	94		120		526 190	146					6 900
Réseau de distribution de l'eau potable	17	170 346	43		69	346 573	95		121	63 085	283 488	147					35 983
Traitement des eaux usées	18	574 645	44		70	851 952	96		122		851 952	148					13 665
Réseaux d'égout	19	138 496	45		71	495 956	97		123	22 560	473 396	149					115 649
<b>Matières résiduelles</b>																	
Déchets domestiques et assimilés	20	593 660	46		72	593 660	98		124		593 660	150					
Matières recyclables	21	339 331	47		73	356 682	99		125	20 652	336 030	151					
Autres	22		48		74		100		126			152					
Cours d'eau	23	22 078	49		75	22 078	101		127		22 078	153					
Protection de l'environnement	24	1 193	50		76	1 193	102		128		1 193	154					
Autres	25	57 536	51		77	57 536	103		129		57 536	155					
	26	2 399 248	52		78	3 251 820	104		130	106 297	3 145 523	156					172 197



**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	9 229	172	187	9 229	202	217	9 229	232		
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233		
Autres	159	4 038	174	189	4 038	204	219	4 038	234		
	160	13 267	175	190	13 267	205	220	13 267	235		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	317 427	176	9 774	191	327 201	206	221	327 201	236	
Rénovation urbaine	162		177	192		207	222		237		
Promotion et développement économique	163	209 255	178	16 233	193	225 488	208	223	225 488	238	
Autres	164	8 362	179	194	8 362	209	224	8 362	239		
	165	535 044	180	26 007	195	561 051	210	225	561 051	240	
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	1 464 713	181	197 012	196	1 661 725	211	255 430	226	1 406 295	49 010
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	343 545	182	3 012	197	346 557	212	33 735	227	312 822	
Autres	168	20 997	183	198	20 997	213	228	20 997	243		
	169	1 829 255	184	200 024	199	2 029 279	214	289 165	229	1 740 114	49 010
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215	230		245		
	171	11 425 351	186	2 195 386	201	13 620 737	216	435 772	231	13 184 965	570 017

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****Non audité**

		<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	8 901 506	2 453 704
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	8 901 506	2 453 704

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	2 099 707	1 670 202
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	2 099 707	1 670 202
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	1 173 173	1 526 044
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(19 740)	(280 188)
Activités d'investissement	6	(552 568)	(255 010)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(1 061 158)	(561 341)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(460 293)	429 505
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	1 639 414	2 099 707
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	738 462	819 284
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	738 462	819 284
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(535 149)	(461 301)
Activités d'investissement	17	(51 064)	(180 862)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	1 061 158	561 341
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	474 945	(80 822)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	1 213 407	738 462
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	1 166 410	994 398
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	1 166 410	994 398
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	307 037	570 629
Activités d'investissement	27	(168 557)	(399 531)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	8 552	914
	30	147 032	172 012
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	1 313 442	1 166 410

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

		2013	2012
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>			
Solde au début de l'exercice	32	( 103 342 )	( 103 342 )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33		
Solde redressé au début de l'exercice	34	( 103 342 )	( 103 342 )
<b>Augmentation de l'exercice</b>			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	35	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36	( )	( )
Autres	37	( )	( )
Régimes non capitalisés	38	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
Autres	39	( )	( )
	40	( )	( )
	41	( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	( )	( )
	43	( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>			
Affectations aux activités de fonctionnement			
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	44		
	45	33 832	
	46	33 832	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	47	( 69 510 )	( 103 342 )
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	48	561 807	(317 762)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49		
Solde redressé au début de l'exercice	50	561 807	(317 762)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	51	(2 147 775)	880 483
Affectations et virements			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52		
Excédent de fonctionnement affecté	53		
Réserves financières et fonds réservés	54	(8 552)	(914)
	55	(2 156 327)	879 569
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	56	(1 594 520)	561 807
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>			
Solde au début de l'exercice	57	26 091 997	26 668 944
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		
Solde redressé au début de l'exercice	59	26 091 997	26 668 944
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	60		
Excédent de fonctionnement affecté	61		
Variation résiduelle de l'exercice	62	7 627 543	(576 947)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	63	33 719 540	26 091 997

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>1 108 606</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>1074-4-12</u>	195 214
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>1 303 820</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>1 303 820</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1 25 854	2	3	4	8 552	5 24 941	6 7 9 465
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15 25 854	16	17	18	8 552	19 24 941	20 21 9 465

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<i>Non audité</i>	2013		2012
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 6 □ 9 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 7 □ 6 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 2 □ 9 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 4 □ 5 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 6 □ 9 □ 0 □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 6 □ 9 □ 0 □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 0 □ 6 □ 8 □ 4 \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ 0 , □ 0 □ 2 □ 0 □ 3 \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$



**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	1 1 0  ,  0 0  \$
Égout	2	1 1 4  ,  0 0  \$
Eau et égout	3	,         \$
Traitement des eaux usées	4	,         \$
Matières résiduelles	5	1 9 0  ,  8 3  \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Service de la dette - ancien Marieville	,0259	1	
Art.204 - Compensation	,6000	1	
Art.204 - Compensation (MRC)	,8800	1	
Règlement 627-89 - S.Q.A.E.	,0012	1	
Règlement 768-99 - Trottoirs et bordures	7,5486	3	
Règlement 768-99 - Aqueduc et égout	8,3739	3	
Règlement 773 - Aqueduc	,0012	1	
Règlement 773 - Égout	,0068	1	
Règlement 773 - Potentiels égouts	,0558	1	
Règlement 1017 - Assainissement	,0024	1	
Règlement 1018 - Réservoir eau potable	,0032	1	
Règlement 1039 - Infrastructure	51,8182	3	
Règlement 1040 - Éclairage	109,5878	7	Unité
Règlement 1040 - Bordures et trottoirs	185,9890	7	Unité
Règlement 1042 - Pavage et éclairage	191,4814	7	Unité
Règlement 1042 - Bordures	5,1108	3	
Règlement 1058 bassin 1 - Aqueduc	,1518	2	
Règlement 1058 bassin 2 - Aqueduc	,1645	2	
Règlement 1058 bassin 3 - Infrastructure	90,6287	3	
Règlement 1058 bassin 4 - Aqueduc et ég.	,3011	2	
Règlement 1058 bassin 5 - Égout san.	,0649	2	
Règlement 1058 bassin 7 - Stat.pompage	,1019	2	
Règlement 1058 bassin 8 - Surdimens.	53,2822	7	Unité
Règlement 1062 - Égout san.& Aqueduc	752,0644	7	Unité
Règlement 1063 - Égout san.& Aqueduc	10,0546	3	
Règlement 1089 - Infrastructure	33,9351	3	
Règlement 1085 bassin 1 - Infrastructure	,8066	2	
Règlement 1085 bassin 2 - Racc.Ouellette	,1020	2	
Règlement 1085 bassin 3 - Infrastructure	1,3885	2	
Règlement 1101 bassin 1 - Égout san.aque	1 565,1800	7	Unité

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

**Non audité**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Règlement 1101 bassin 2 - Égout pluv.rue	2 425,0574	7	Unité
Règlement 1102 bassin 1 - Pavage & bordu	18,6583	3	
Règlement 1102 bassin 2 - Éclairage	77,4313	7	Unité
Règlement 1102 bassin 3 - Surdimensionne	,2023	2	
Règlement 1102 bassin 4 - Surdimensionne	,0510	2	
Règlement 1102 bassin 5 - Surdimensionne	,0314	2	
Règlement 1110 bassin 1 - Pavage et bord	17,5587	3	
Règlement 1110 bassin 2 - Éclairage	118,2014	7	Unité
Règlement 1110 bassin 3 - Surdimensionne	,1312	2	
Règlement 1124 bassin 1 - Aqueduc	76,5379	7	Unité
Règlement 1124 bassin 1.1 - Égout sanita	91,9390	7	Unité
Règlement 1124 bassin 2 - Égout pluvial	,1286	2	
Règlement 1124 bassin 3 - Surdimensionne	16,2725	7	Unité
Règlement 1124 bassin 4 - Surdimensionne	,0406	2	
Règlement 1134 bassin 1 - Pavage et bord	16,6643	3	
Règlement 1134 bassin 2 - Éclairage	102,4228	7	Unité
Règlement 1142 bassin 1 - Pavage et bord	14,3126	3	
Règlement 1142 bassin 2 - Éclairage	83,4872	7	Unité
Règlement 1142 bassin 3 - Surdimensionne	,0603	2	
Règlement 1142 bassin 4 - Surdimensionne	,0084	2	
Règlement 1142 bassin 5 - Surdimensionne	,0186	2	
Fosse septique (vidange)	73,5800	7	Unité
Eau chambres	40,0000	7	Unité
Égout chambres	44,0000	7	Unité
Eau - Extérieure du territoire	268,2500	7	Unité
Eau au compteur	1,4606	7	du mille gallons exc.
Égout au compteur	1,4467	7	du mille gallons exc.

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
2 - du mètre carré  
3 - du mètre linéaire  
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
6 - % de la valeur locative  
7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Est-ce que la municipalité applique les normes sur les instruments financiers applicables au secteur public?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2013	9	\$	_____
b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné	10	\$	_____
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	\$	_____
b) autres formes d'aide	14	\$	_____
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	401 926 \$	_____
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20	\$	_____
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	22 <input checked="" type="checkbox"/>	_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 682, rue Saint-Charles  
(no) (rue)  
Marievalle J3M 1P9  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 460-4444  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 460-2770  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Isabelle Laurin

Téléphone (450) 460-4444  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 460-4755  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel i.laurin@ville.marievalle.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Raymond, Chabot, Grant, Thornton SENCRL

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 35, rue Dufferin  
(no) (rue)  
Granby J2G 4W5  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 375-4400  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 375-0128  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel trottier.jean-yves@rcgt.com

Responsable du dossier Jean-Yves Trottier, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Isabelle Laurin , atteste que le rapport financier consolidé de Marievalle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2014-05-06 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Marievalle consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Marievalle détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 5 727 315 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de 1,1207 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-04-15 10:31:59

Date de transmission au Ministère : 2014/05/09

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2013

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Marieville

---

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalizations 2012		Budget 2013	Réalizations 2013		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	13 693 201	13 347 906	13 940 078	381 173	13 946 779
Investissement	2	1 000 196	8 854 055	5 965 634		5 965 634
	3	14 693 397	22 201 961	19 905 712	381 173	19 912 413
<b>Charges</b>	4	13 972 412	14 641 137	14 190 754	368 816	14 185 098
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	720 985	7 560 824	5 714 958	12 357	5 727 315
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 000 196 ) (	8 854 055 ) (	5 965 634 ) (	) (	5 965 634 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(279 211)	(1 293 231)	(250 676)	12 357	(238 319)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	2 075 154	2 059 882	2 195 386	31 940	2 227 326
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	34 688				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	978 416 ) (	957 680 ) (	980 377 ) (	) (	980 377 )
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	(389 346) ) (	47 140 ) (	63 087 ) (	7 776 ) (	70 863 )
Excédent (déficit) accumulé	12	170 860	238 169	247 852		247 852
Autres éléments de conciliation	13	113 623		24 075		24 075
	14	1 805 255	1 293 231	1 423 849	24 164	1 448 013
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	1 526 044		1 173 173	36 521	1 209 694

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8



**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2012	2013	2012
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Débiteurs	1	4 764 628	9 381 126	9 381 126
Autres	2	3 503 666	2 566 666	2 905 134
	3	8 268 294	11 947 792	12 286 260
<b>Passifs</b>				
Dette à long terme	4	18 897 812	17 682 213	17 682 213
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	2 299 619	8 210 539	8 223 567
	7	21 197 431	25 892 752	25 905 780
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(12 929 137)	(13 944 960)	(13 619 520)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	9	43 052 722	49 704 870	50 268 670
Autres	10	431 456	461 863	461 863
	11	43 484 178	50 166 733	50 730 533
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	2 099 707	1 639 414	1 639 414
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	1 904 872	2 526 849	2 852 290
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	103 342 ) (	69 510 ) (	69 510 ) (
Financement des investissements en cours	15	561 807	(1 594 520)	(1 594 520)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	26 091 997	33 719 540	34 283 339
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17			
	18	30 555 041	36 221 773	37 111 013

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Serv.des Loisirs de Marieville	19	936	936
- Résolutions 2011	20	2 178	12 744
- Résolutions 2012	21	29 760	69 854
- Clinique médicale	22	49 011	13 979
- Services professionnels	23	128 946	82 047
- Prog.Rénovation Québec	24	50 000	17 486
- Acquisition de lots	25	128 371	2 033
- Trottoirs	26		12 000
- Budget 2014	27	824 205	527 383
	28	1 213 407	738 462
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>			
	29	325 441	288 919
	30	1 538 848	1 027 381
<b>Réserves financières</b>			
Fonds réservés	31	794 558	786 197
	32	518 884	380 212
	33	2 852 290	2 193 790

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		<u>Réalisations 2012</u>	<u>Budget 2013</u>	<u>Réalisations 2013</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Total consolidé</u>
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	11 033 000	11 205 332	11 400 420	11 400 420
Compensations tenant lieu de taxes	2	386 878	389 363	373 610	373 610
Quotes-parts	3				
Transferts	4	691 734	804 483	787 949	787 949
Services rendus	5	442 042	299 028	435 772	438 947
Autres	6	1 139 547	649 700	942 327	945 853
	7	13 693 201	13 347 906	13 940 078	13 946 779
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	998 196	7 635 018	5 510 992	5 510 992
Autres	11	2 000	1 219 037	454 642	454 642
	12	1 000 196	8 854 055	5 965 634	5 965 634
	13	14 693 397	22 201 961	19 905 712	19 912 413

*Extrait du rapport financier, page S7*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

		Administration municipale			Données consolidées	
		Budget 2013	Réalizations 2013		Réalizations 2013	Réalizations 2012
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale						
Évaluation	1	103 723	92 580		92 580	77 095
Autres	2	1 897 402	1 853 907	63 120	1 917 027	1 907 901
Sécurité publique						
Police	3	1 548 088	1 574 226		1 574 226	1 400 328
Sécurité incendie	4	447 369	471 295	80 533	551 828	448 940
Autres	5	112 149	132 218		132 218	148 274
Transport						
Réseau routier	6	2 698 080	2 242 001	973 130	3 215 131	3 231 226
Transport collectif	7	288 314	282 310		282 310	169 076
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	1 259 172	1 385 450	835 221	2 220 671	2 285 385
Matières résiduelles	10	955 758	932 991	17 351	950 342	951 193
Autres	11	151 465	80 807		80 807	55 504
Santé et bien-être	12	63 579	13 267		13 267	9 961
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	377 246	317 427	9 774	327 201	337 780
Promotion et développement économique	14	199 927	209 255	16 233	225 488	218 373
Autres	15	8 002	8 362		8 362	7 971
Loisirs et culture	16	1 896 484	1 829 255	200 024	2 029 279	2 168 112
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	574 497	570 017		570 017	614 022
Amortissement des immobilisations	19	2 059 882	2 195 386	( 2 195 386 )		
	20	14 641 137	14 190 754		14 190 754	14 031 141

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3